



**СЕРИЯ ПЫЛЕСОСОВ OMEGA CORDLESS
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**Модели: PMP22VDC, VACO22VDC и
VACO22VESD**

EAC, UKCA и RoHS3

Atrix

1350 Larc Industrial Blvd.

Burnsville, MN 55337

www.atrix.com

sales@atrix.com

Телефон: 952.894.6154

Бесплатный телефон: 800.222.6154

Факс: 952.894.6256

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Согласно CFR 49 литий-ионные аккумуляторы могут считаться «опасными грузами». Поэтому на них распространяются ОСОБЫЕ правила обращения и/или упаковки при наземной и воздушной перевозке.

Необходимо СОБЛЮДАТЬ правила перевозки в соответствии с CFR 49.

При использовании пылесоса всегда соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:



БЕЗОПАСНОСТЬ ПЫЛЕСОСА

Перед использованием изделия прочитайте руководство владельца.

Невыполнение этого требования может привести к серьёзной травме или смерти.

1. Используйте изделие только так, как описано в данном руководстве. Используйте только рекомендованные насадки, аккумулятор, зарядное устройство и запасные части.
2. **НЕ** используйте пылесос на мокрых поверхностях. **НЕ** подвергайте его воздействию дождя или воды.
3. **НЕ** используйте и не храните пылесос во влажной или сырой среде.
4. **НЕ** пытайтесь собирать этим пылесосом жидкости. Пылесос предназначен только для **СУХОЙ УБОРКИ**.
5. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВРЕЖДЁННЫЙ ПЫЛЕСОС.** Если прибор работает неправильно, был повреждён, оставлен на улице или подвергся воздействию воды, обратитесь в **авторизованный сервисный центр** для проверки и ремонта.
6. **НЕ** позволяйте использовать пылесос как игрушку. Будьте особенно внимательны при работе рядом с детьми.
7. **НЕ** берите выключатель или аккумулятор мокрыми руками.
8. **НЕ** вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте пылесос, если какое-либо отверстие перекрыто; следите, чтобы в них не было пыли, ворса, волос и всего, что может уменьшить поток воздуха.
9. Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела вдали от отверстий и движущихся частей.

10. Соблюдайте особую осторожность при уборке на лестницах.

11. **НЕ** собирайте легковоспламеняющиеся или горючие материалы, а также ничего горящего или дымящегося, например сигареты, спички или горячую золу.

12. Искры внутри двигателя могут воспламенить горючие пары. Чтобы снизить риск возгорания или взрыва, не используйте пылесос рядом с горючими жидкостями, газами или пылью, например бензином или другим топливом, жидкостью для зажигалок, чистящими средствами, масляными красками или природным газом.

13. Чтобы снизить риск вдыхания токсичных паров или пыли, **НЕ** собирайте токсичные или опасные материалы и не используйте пылесос рядом с ними.

14. **НЕ** используйте пылесос без установленного фильтра.

15. Перед зарядкой или обслуживанием пылесоса извлеките аккумулятор.

ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ОБСЛУЖИВАНИЕ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОБЫЧНОГО УХОДА, ДОЛЖНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ УПОЛНОМОЧЕННЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ.

PMP22VDC, VACO22VDC, VACO22VESD **ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

1. Откройте два передних замка и поднимите крышку.

2. Извлеките шланг и насадку из отсека для хранения в крышке.

3. Извлеките оранжевую заглушку из фильтрующего картриджа и храните её в пылесосе.

4. Вставьте один конец сверхгибкого шланга в фильтрующий картридж.

5. Присоедините к шлангу подходящие насадки.

6. Вставьте аккумулятор в отсек для аккумулятора.

7. Закройте крышку и надёжно защёлкните замки.

8. Включите выключатель питания.

9. Пылесосы оснащены установленным на заводе самовосстанавливающимся термовыключателем (ТКО) для дополнительной защиты оператора и двигателя. При перегреве пылесос отключится. Проверьте шланг и насадку на наличие засоров. Кроме того, возможно, пора установить новый фильтр. После проверки всего перечисленного снова включите пылесос.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ФИЛЬТРА

1. Откройте два передних замка и поднимите крышку.
2. Вставьте оранжевую заглушку наполовину в загрязнённый фильтрующий картридж.
3. Извлеките фильтрующий картридж, подведя кончики пальцев под выступы для подъёма на торцах картриджа, и поднимите его.
4. Вставьте оранжевую заглушку до упора.
5. Утилизируйте фильтрующий картридж надлежащим образом в соответствии со всеми местными, региональными и федеральными законами.
6. Установите новый фильтрующий картридж.
7. Закройте крышку и надёжно защёлкните замки.

Пылесос Omega Cordless можно настроить для работы с устройствами, чувствительными к статическому электричеству, и рядом с ними. Для этого:

1. Используйте шланг *31671STUD.
2. Присоедините к шлангу заземляющий провод *510-001-006.
3. Присоедините другой конец заземляющего провода к известному заземлению или заземлению машины, ИЛИ вставьте штекер «банан» в устройство *SSISP-101 Statguard и подключите его к розетке 110 В.
4. Присоедините к шлангу любую насадку, безопасную для ESD.

PMP22VDC, VACO22VDC и VACO22VESD
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ ДЛЯ ПЫЛЕСОСОВ

Описание	Артикул
Аккумулятор, 22 В	VACOBAT
Зарядное устройство 110-240 В, шнуры США, ЕС и Великобритании	VACOCHG
Фильтр (высокоэффективный) (стандарт, задержание 0,3 мкм)	31700-1P
Фильтр (HEPA) (эффективность 99,97% при 0,3 мкм)	OF612HE
Фильтр (ULPA) (эффективность 99,999% при 0,12 мкм)	OF712UL
Фильтр для отбора проб, 6 шт.	SFU15/6
Сверхгибкий шланг (ESD, растяжение 1,8 м (6'), стойкий к тонуру)	31661
Сверхгибкий шланг (ESD, растяжение 3 м (10'), стойкий к тонуру)	31671
Сверхгибкий шланг (ESD, растяжение 4,9 м (16'), стойкий к тонуру)	31681
*Сверхгибкий шланг с клеммой 10 мм (ESD, растяжение 3 м (10'))	31671STUD
*Заземляющий провод для 31671STUD	510-001-006
*Тестер заземления розеток Statguard	SSISP-101
Прозрачный шланг (нерастяжимый, не ESD), 1,68 м (5'6")	AVPA008
Заглушка шланга	AVPA005
Заглушка фильтра (малый входной патрубок)	410017
Заглушка фильтра (большой выпускной патрубок)	AVPA004
Гибкая насадка «гусиная шея» (ESD — для труднодоступных мест)	31657
Щелевая насадка (ESD — идеальна для узких мест)	31654
Щелевая насадка (не ESD)	730030
Щётка для щелевой насадки (не ESD, используется со щелевой насадкой)	31652
Набор микронасадок (ESD)	32555
Игольчатая насадка (ESD)	32650
Сменный замок-защёлка	999500
Круглая щётка для пыли (ESD)	31653
Круглая щётка для пыли (не ESD)	VAC31653
Плечевой ремень	AVPA016
Универсальная насадка (не ESD)	AVPA011
Щётка для универсальной насадки (не ESD)	AVPA017
Пластиковая удлинительная трубка, 51 см (20") (не ESD)	UE7022BK
Рюкзак Deluxe	VACPACK
Сумка для переноски Deluxe	730060

Для заказа запасных частей обращайтесь в Atrix: 1-800-222-6154,
www.atrrix.com или эл. почта: Sales@atrrix.com

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Заряжайте в хорошо проветриваемом месте.

НЕ закрывайте вентиляционные отверстия зарядного устройства. Держите их открытыми для обеспечения вентиляции.

ЗАРЯДКА ЛИТИЕВЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

Перед зарядкой не обязательно полностью разряжать аккумулятор.

Если в какой-либо момент зарядки индикатор зарядного устройства не горит, извлеките аккумулятор из зарядного устройства, чтобы не повредить изделие. НЕ вставляйте другой аккумулятор. По любым вопросам обращайтесь в Atrix.

ЗАЩИТА АККУМУЛЯТОРА

22-вольтовые литиевые аккумуляторы имеют функции, защищающие литий-полимерные элементы и продлевающие срок службы аккумулятора. Когда аккумулятор достигает минимального уровня напряжения, электроника отключает его. После отключения аккумулятора необходимо зарядить.

ПОДГОТОВКА АККУМУЛЯТОРА К ЗАРЯДКЕ

ПЕРЕД ЗАРЯДКОЙ И ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ АККУМУЛЯТОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ИЗВЛЕЧЁН ИЗ ПЫЛЕСОСА.

1. Выключите выключатель питания.
2. Нажмите защёлку, чтобы **РАЗБЛОКИРОВАТЬ аккумулятор, и ИЗВЛЕКИТЕ его из пылесоса.**
3. Подключите шнур питания к зарядному устройству.
4. Вставьте круглый разъём шнура зарядного устройства в аккумулятор.
5. Вставьте вилку шнура зарядного устройства в розетку.
6. Во время зарядки индикатор горит красным, а после полной зарядки — зелёным. Полная зарядка аккумулятора занимает примерно 1 час.

Примечание: во время зарядки аккумулятор и зарядное устройство могут нагреваться.

Аккумуляторный пылесос Atrix Omega Cordless 22 В

Гарантийная информация

Гарантия/обслуживание: обращайтесь в компанию Atrix International, Inc.

Ограниченная гарантия на аккумуляторные пылесосы Atrix Omega Cordless 22 В, артикулы VACO22VDC, VACO22VESD и PMP22VDC: первоначальному пользователю, купившему аккумуляторный пылесос Atrix Omega Cordless 22 В, компания Atrix гарантирует отсутствие дефектов материалов и изготовления пылесоса в течение одного (1) года с даты покупки. Если в течение этого срока будет выявлено несоответствие данной гарантии, обратитесь в компанию Atrix.

Согласно CFR 49 литий-ионные аккумуляторы могут считаться «опасными грузами». Поэтому на них распространяются ОСОБЫЕ правила обращения и/или упаковки при наземной и воздушной перевозке.

Необходимо СОБЛЮДАТЬ правила перевозки в соответствии с CFR 49.

Исключения из гарантии: Указанная выше гарантия не распространяется на специальные конфигурации, а также на изделия, которые были модифицированы или повреждены в результате небрежности, неправильного использования, несчастного случая или несоблюдения руководства по эксплуатации Atrix. Расходные материалы, такие как фильтры и принадлежности, данной гарантией не покрываются.

Отказ от гарантий: ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПАТЕНТОВ, КОМПАНИЯ ATRIX НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ АККУМУЛЯТОРНОГО ПЫЛЕСОСА ATRIX OMEGA CORDLESS 22 В, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.

Ограничение ответственности: КОМПАНИЯ ATRIX НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЛИ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОТЕРИ, ОСНОВАННЫЕ НА НАРУШЕНИИ ГАРАНТИИ, НАРУШЕНИИ ДОГОВОРА, НЕБРЕЖНОСТИ, СТРОГОЙ ДЕЛИКТНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ЛЮБОМ ДРУГОМ ПРАВОВОМ ОСНОВАНИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ ATRIX БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, ПОТЕРЮ ДОХОДА, НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ ЛЮБОГО РОДА. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ ATRIX НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ПРЕДУСМОТРЕННЫХ НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ, НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ СТОИМОСТЬ АККУМУЛЯТОРНОГО ПЫЛЕСОСА ATRIX OMEGA CORDLESS 22 В.

Зарегистрируйте гарантию на сайте:
www.atrix.com